



## Une histoire de moutons, de chiens et de bergers

### Von Schafen, Hunden und Hirten



#### Le projet pédagogique «Transhumance» de Micarna a suscité un vif intérêt. Temps fort: la visite rendue par les élèves à nos bergers.

Pendant six mois, les élèves des classes secondaires de Meisterschwanden et d'Hombrechtikon se sont penchés sur la transhumance. Ils ont également rendu visite à nos bergers Michele Cadenazzi et Rolf Beutler. Pour Manfred Bickel, chef du projet, le succès est total. «Les jeunes ont effectué un travail remarquable. Ils ont fait preuve de beaucoup de sérieux et élaboré de formidables projets individuels. A mon avis, l'objectif de rapprocher la population de l'histoire et de la signification de la transhumance a été atteint», souligne Manfred Bickel.

#### Das Schulprojekt Wanderherde der Micarna stösst auf grosses Interesse. Höhepunkt waren die Klassenbesuche bei unseren Hirten.

Während eines halben Jahres haben sich die Schülerinnen und Schüler der Oberstufen Meisterschwanden und Hombrechtikon mit dem Thema Wanderherde auseinandergesetzt. Höhepunkt des Projekts waren die Besuche bei den Hirten Michele Cadenazzi und Rolf Beutler. Für Projektleiter Manfred Bickel war das Projekt ein voller Erfolg. «Es ist unglaublich, was die Jugendlichen geleistet haben. Sie haben sich intensiv mit dem Thema auseinandergesetzt und tolle eigene Projekte auf die Beine gestellt», so der Ostschweizer. «Ziel war es, die Geschichte und Bedeutung der Wanderherde in der Schweiz wieder näher an die Bevölkerung heranzubringen. Ich denke, das ist uns gelungen.»



Pour de plus amples informations  
Weitere Informationen unter  
[www.facebook.com/wanderherde](http://www.facebook.com/wanderherde)

Le berger Michele Cadenazzi est accompagné de ses trois chiens Merlot, Moro et Ferro.  
Der Hirte Michele Cadenazzi wird auf seiner Wanderung von seinen drei Hunden Merlot, Moro und Ferro begleitet.



#### Le projet

Le groupe Micarna soutient le projet «Transhumance» en collaboration avec la Fédération suisse d'élevage ovin et IP-Suisse. Les moutons qui estivent à l'alpage traversent les régions du Plateau suisse durant l'hiver. Un voyage fascinant à la rencontre d'hommes passionnants, de leurs animaux et de leur histoire.

#### Das Projekt

Die Micarna-Gruppe unterstützt gemeinsam mit dem Schweizer Schafzuchtverband und der IP-Suisse das Projekt Wanderherde. Lämmer, die den Sommer auf der Alp verbracht haben, reisen im Winter mit ihrem Schafhirten durch das Unterland. Eine faszinierende Reise mit vielen spannenden Menschen, Tieren und Geschichten.